

# Al Iraq

EDITOR & PROPRIETOR.

RIZZUQ D. A. GHANNAM

All communications should be addressed to the  
EDITOR AL IRAQ Bridge Street, Baghdad.

Subscription rates :-

	Local.	Postal.
12 months	20	28
6 "	10	14
3 "	6	8

## RATES FOR ADVERTISEMENT.

Contract advertisements Rs. 40 per inch per mensem  
5 per cent. deduction for contracts of three months or more  
Other advertisements As. 8 per line or Rs. 2 per inch  
5 per cent. deduction for 10 insertions or more

# العراق

صاحب الجريدة ومديرها  
رزوق داود غنام

بدل الاشتراك ويدفع سلفاً  
في بغداد  
في الخارج  
من سنة كاملة ٢٠ ربية  
من سنة اشهر ١٠ ربيات  
من سنة اشهر ٦ ربيات  
ومن العدد الواحد آتة وإذا فات يومه فأتاه  
اجرة الاعلانات  
من السطر الواحد نصف ربية او ربيتان من  
العدد من المأمود وتخفض الاجرة ١٠ في المائة  
لذا تكرر الاعلانات عشر صبار او اكثر  
اما الاعلانات التي تدور في كل عدد الى  
مدة شهر او اكثر فاجرتها ٤٠ ربية في الشهر  
لكل عدد وتخفض من الاجرة ٥ في المائة  
المناولات التي تستمر ثلاثة اشهر او اكثر  
المناولة جريدة العراق في المكتبة ببغداد

في ١٣ تموز ١٩٢٠

جريدة يومية سياسية ادبية اقتصادية

الوافق ٢٦ شوال ١٣٨٨

اقليم وضع بوصايتهم ليتدرج منها الى « الاستقلال »  
النام .

ويتضح ايضا من النصين المتقدمين ان بريطانيا العظمى - بعد ان اختارتها الدول العظمى للوصاية بالعراق - قد اصبحت مسؤولة عن المحافظة على نظام البلاد وعدم اضطراب حبل الامن فيها . واصبح متعيناً عليها ان تقدم الى العراقيين المشورة والمعونة على تأسيس حكومة ادارية مناسبة بدونها لا يمكن للبلاد ان ترقى وتقدم . وواجبات الدولة الوصية نحو الامة التي بوصايتها ليست فقط مذكرة ضمن اغراض عصبة الامم التي وضعتها نصب اعينها بل جاء عنها ايضا نص صريح في البلاغ الذي اذاعته الدوتان البريطانية والفرنسية معا ، وغواه ان بريطانيا العظمى الدولة الوصية يتعين عليها ان تؤسس في العراق الذي بوصايتها حكومة وطنية وافية بحاجات العراقيين موقفة لهم . يتعين عليها ان تعضد هذه الحكومة الوطنية ليتسنى للعراق ان يتدرج نهائياً من « الاستقلال الشرطي » الى « الاستقلال المطلق » واليك نص العبارة المذكورة في البلاغ المشار اليه :-

« والغرض الذي ترمى اليه الحكومتان البريطانية والفرنسية هو تأسيس حكومات وادارات وطنية تستمد سيطرتها من نفس رغبة الاهالي الوطنيين ومغضى اختيارهم »

هذه هي سياسة الحكومة البريطانية وهذه هي خطتها التي طالما عازمت على تنفيذها حالما يعهد اليها بالوصاية اي حالما تسمح لها الدول المشتركة بعصبة الامم بذلك . ومع ان الهدنة مع تركيا قد اعلنت منذ سنة ونصف سنة فقد تأخر بضرورة الحال اعلان الوصاية البريطانية بالعراق الى وقت امضاء الصلح . ورغماً عن هذا التأخير فقد طوت الحكومة البريطانية هذه المرحلة الطويلة التي لم تستقر فيها الامور على وجهه من الوجوه وتحملها الاعلون بصير عجيب .

ها قد اتينا بالتفصيل على ذكر الواجبات الملقاة على عاتق الدولة الوصية . ولكن لا ينبغي ان الدولة الوصية

دواع اخرى جوهرية منها ان الازمات الوطنية البريطانية هي اعظم انباطونية في العالم ينضوي تحت لواء حكوماتها المتحدة اعظم عدد من الرعايا المسلمين في العالم . زد على ذلك من جهة خصوصية ان بريطانيا العظمى كانت منذ اقدم تعطف على الامة العربية التحجبية وتحبها وهي التي وقفت حري المحبة المتبادلة بينها وبين العرب : فترأى لعصبة الامم بناء على ما تقدم ان الاقطار العراقية التي كانت فيما مضى اغنى البلاد العربية وارفاها بجدا وعرفانا لا يصلح للوصاية بها والسمو على مصالحها سوى البريطانيين لم توصيته بعصبة الامم من الحيرة للعراقيين على يد البريطانيين ، ولما للبريطانيين من الخبرة الطويلة في تقديم احسن الوسائل الفعالة لانحاء موارد البلاد العراقية مادبا وادبيا . والقطر المصري لا فطن دليل واقوى برحمت على محبة هذه الاقوال فانه بعد ما ادار البريطانين شؤوناً مدة اربعين عاماً ، اصبحت الآن في منزلة يستطيع معها ان يطلب الاستقلال الداخلي وينال ما هو اهل له من الحكم الذاتي ، والعالم الآن يتقدم نحو الرقي بقدام اوسع خطى من السابق . فلا شك ان العراقيين سيدافعون ما بلذته المصريون من ان تقدم في الحكم الذاتي في مدة اقصر من تلك وذلك منوط امره بمجلس عصبة الامم .

ومن ينهم النظر في قوانين عصبة الامم وموائيقها يرف فيها نصين صريحين :-

اولهما - انه يحق للعراق ان يطالب بعصبة الامم باستقلاله حالما استطاع العراقيون اثناء اقامتهم يستطيعون حكم انفسهم بالقسم والمحافظة على استقلالهم . والعبارة التي يعترف فيها بمجلس عصبة الامم « باستقلال » البلاد التي بالوصاية « استقلالاً شرطياً » نصها صريح لا يقبل التأويل

وثانيهما - ان الغرض من الوصاية هو ان يقدم الوصي الى الامة التي بوصايتها ما يلزمها من المشورة والمعونة الى ان تسكن من القيام بادارة شؤونها منفردة فمن هذين النصين الصريحين معناً وقولا يتضح ان العراق وان كان بالوصاية البريطانية فهو ليس بالامة البريطانية ولا مستعمرة او بلدا تابعة لبريطانيين بل هو

تشرت التاميس الفقدانية مقالاً بالعنوان الاتي هذا تعريبه :

## الوصاية البريطانية

تألفت عصبة الامم من دول العالم - واحداً الدول الست اعظمى تعهد بحماستها الاعلى الى الفرنسيين بالوصاية بسورية والى البريطانيين بالوصاية بالعراق . عهد الى البريطانيين بالوصاية بالعراق الاوقات تاريخية قديمة واسباب سياسية قوية ، فهذا الخليج الفارسي منفذ العراق البحري واهم الطرق التجارية كان في واقع الامر بادارة البريطانيين نيفاً ومائة عام . فان بريطانيا العظمى - اعظم الدول التجارية في العالم - اخذت على عاتقها تنوير الخليج الفارسي وحرارته تسهيلات للتجارة منذ ذلك العهد ، هي التي طرقت امم العالم طرأ وعاونت شعوبها ايضا على القيام بشروعات تجارية مهمة استفاد من وراثتها العراقيون فوائد جمة ، هي التي اوجدت علاقات تجارية واسعة مع داخلية العراق . وهذه الشركة الشرقية الانكليزية فانها تأسست في حلب منذ اوائل القرن السادس عشر وتعاملت التجارة بصورة عظيمة مع الموصل وجنوبي العراق . والبريطانيون هم اول التجار الذين اوجدوا طرق الملاحة البحرية الهندية ورفضوا شأن التجارة بين العراق والهند . ومع ان بريطانيا العظمى والهند قد ربحتا من وراء هذه التجارة ، فالعراق لم يتحضر قط بل نال منها قسماً كبيراً لان العراقيين بقيادةهم المنفعة التجارية مع البريطانيين واهل الهند تمكنوا من بيع محصولاتهم اليهم وجاب ما يحتاجون اليه من المنهوجات والمنسوجات منهم . ولكثرة تبادل العلاقات والتناغم بين العراق وبريطانية العظمى كانت للعراق منزلة سياسية خصوصية تميزه عن غيره من الايالات العثمانية وكان يمثل بريطانيا في بغداد قنصلاً جزئياً وفي الوقت نفسه وكيلاً سياسياً ذا امتيازات كثيرة وكفاءة واسعة . وكثيراً ما كانوا يوسطون الوكيل السياسي البريطاني في بغداد والقنصلين البريطانيين في الموصل والبصرة لحل مشاكلهم ويرجون منهم التدخل في شؤونهم .

وليست هذه كل الاسباب التي دعت عصبة الامم الى ان تعهد الى البريطانيين بالوصاية بالعراق بل هناك



لها من الحقوق على الدولة التي بوصايتها بقدر لها من تلك الحقوق . فالعراق اذا عليه واجبات يجب ان يقوم بها نحو بريطانيا العظمى . فعلى العراقيين ان يسلموا على البريطانيين المهمة التي اخذت بريطانيا العظمى على طاقها القيام بها بالنيابة عن عصبة الامم ، عليهم ان يعاونوا البريطانيين على حفظ امن البلاد ونظامها اذ لا يمكن بقوة دعائم الحكم الحر اذا كانت نظام البلاد غتلا وحيل الامن فيها مضطرباً ، وعلى طبقات الامة ان تسبط عزائم كل فئة ترمى الى اثاره القلاقل في الجهات التي لم ينتشر العلم فيها انتشاراً كاملاً ، تلك الجهات التي يسهل اثاره الخواطر فيها وتعميم القلاقل في ارجائها ، وعلى الامة ايضاً ان تبطل نشر الاشاعات الكاذبة التي قد تحمل عياد الامة على ركوب من الشطط ولتتذكر الامة ان مناصرة العمل على الاخلال بالامن العام والتربية على عقول بسطاء الامة قد يهيجان الخواطر ويؤديان الى اثاره قلاقل وفوضى يصعب على سياسة البلاد الوطنيين ردع القائمين بها بدون الركون الى الدولة الوصية وطلب المعونة منها فنظر الدولة الوصية - بما عليها من حقوق الوصاية - ان تعاون سياسة الامة الوطنيين وتقدم اليهم القوات الكافية لمنع كل حركة يقصد منها العبث بالامن العام . وتكون النتيجة انه كلما كثر الطلب الى المعونة الحربية لمنع الحركات الفوضوية كلما تأخر تقدم البلاد وتعمل نجاح الامة .

ومن اهم الواجبات على الامة العراقية ايضاً هو ان يسمي العراقيون دعماً حثيثاً وواضحاً بلادهم بانتخاب نخبة فراد امتهم المقتدرين لتعويضهم في الحكم ، ومعاونتهم بالجهد والامانة على اتمام المهمة التي كانتهم الامة بالقيام بها بشجورة اوصيائهم . وعلى الامة اخيراً فرض آخر لا يقل اهمية عن فروضها الاخرى وهو ان يظهر العراقيون ويرهنوا بانهم مياثون الى قبول ارشادات اولئك الساسة الذين هيتمهم الدولة البريطانية لتنفيذ ما تقتضيه واجبات الوصاية . ولنعلم الامة انها كلما اكثر من اظهار الدلائل على حسن استعدادها وسعة اطلاعها على اساليب الحكم الثاني كلما قصرت مدة تفرغهم على الحكم الاستقلالي والعكس بالعكس والسلام .

#### اعلان

نعلم بهذا انه قد انجز التعديل الذي احدث في تقدير رسوم الدوا (الوريكو) لمدة النصف سنة المبتدئة في اليوم الـ ١ من شهر نيسان ١٩٢٠ . ولا يقبل بعد اى مراجعة بهذا الخصوص عن المدة المذكورة . وعليه نذيع هنا انه يجب ان تسلم حالا رسوم الدور التي لم تدفع حتى الان الى دائرة البلدية والتي تخالف ذلك تعرض نفسه لعقاب . السكتين وولدن بغداد ٩ تموز ١٩٢٠ نائب الحاكم العسكري وحاكم الجزاء البلدي

## برقيات رويتر

اجتماع مؤتمر سبا

لندن في ٥ تموز : صدر بلاغ رسمي اذيع فيه ان مؤتمر سبا افتتح هذا الصباح برئاسة (دلاكروا) رئيس وزراء بلجيكا . ويمثل بريطانيا فيه الاسترلويديجورج واللورد كرزون والسر (وورتنكوتون ايفنس) اما رؤساء وفود دول الاخرى فهم (ملران) رئيس وزراء فرنسا و (سفورزا) ناظر خارجية ايطالية والفيكونت (شندا) السفير الياباني في لندن . وممثلوا المانية هم (فهرنباخ) المستشار الالماني و (سيمونس) ناظر الخارجية و (ورث) ناظر المالية . وبمدان رتب المؤتمر منهاج اعماله المتضمن بالاخص مسألة تنفيذ مواد المعاهدة المنطقة بالمسكينة والبحرية والجوية ومسألة التمريض وتقديم الفحم ومعاينة المجرمين . نهض المهر (فهرنباخ) وتكلم باسم الشعب الالماني فاعرب عن عزمه على الاشتراك بصدق وولاء في التدابير التي تتخذ لتنفيذ شروط معاهدة الصلح . واخبر المؤتمر بقرب وصول (فون كسلر) والقائد (فون سخت) اللذين دعيا الى الاسراع بالحضور وقرر المؤتمر انتظار وصولهما . وقرر ايضاً المؤتمر استدعاء ناظر العدلية الالماني من برلين ليحضر الاجتماع الخاص الذي سيعقد يوم الخميس للمفاوضة في مسألة معاقبة المجرمين .

اليابان في سيبرية

طوكيو : اذيع رسمياً ان حكومة اليابان قررت ان تسحب جنودها من منطقة (بيكال) لان ليس ثم حاجة الى حماية الجيوك السلوفاك هناك . اما الموقف في الاقاليم البحرية فانه على خلاف ذلك بعد قتل التبعة اليابانيين والخطر المحقق بالمدن الساحلية بسبب البلشفيك . ومن ثم ستبقى الحماية اليابانية في نيكولايفسك وغيرها من المدن حتى تتأسس حكومة روسية في سيبرية .

احتلال سخالين

لندن في ٦ تموز : اتصل بجريدة (ديلي اكسبريس) من طوكيو ان اليابانيين عزموا على احتلال (سخالين) بمثابة ضمان للتمويض عن قتل اليابانيين في (نيكولايفسك) . واستمكت حكومة اليابان قابضة على جميع الاقاليم البحرية في سيبرية تلك الاقاليم التي غدت فيها الحالة سيئة جداً .

غفر باهر القائد (راكسل) في جنوبي روسية لندن في ٥ تموز : اذاع ديوان الحرب ان فرسان القائد ركل احاطت بفيلق من فرسان البلشفيك يتألف من ١٨ الايا واطلقت عليهم غللة من نار من القطارات المدرعة ومن الجنود ومن للطائرات ولم يهرب منهم سوى ١٥٠ فارساً ومساحة القتال تشاها اشلاء القتلى من الاعداء . وقد اسر ١٦٠٠٠ وغنم ٤٠ مدفعا وكثير من الرشاشات ومقدار كبير من وسائل النقل .

رجوع الوفد التركي الى الاستانة

باريس في ٥ تموز : يشاور فرساي في ٦ تموز الصدر الاعظم وبعض مندوبي الصلح العثمانيين عائدتين الى الاستانة . وقد رشيد بك رئاسة الوفد .

اخبار متفرقة

بروسيل : رفض المجلس النيابي قبول اقتراح النساء بموافقة ٨٩ صوتاً بخالفها ٧٥ صوتاً .

كلكتة : الفت حكومة بنغال لجنة لفحص مسألة ارتفاع الاسعار ولدرض مآثره مناسباً من التدابير لمنع الريح الفاحش .

بلغ رويتر ان الامير فيروز ناظر خارجية ايران السابق ابي قبول منصب السفارة الايرانية في الاستانة . وهو عازم على ترويج النفس من انماها مدة شهرين او ثلاثة ثم يعود الى ايران .



## لطائف ادبيه

بين الرمال

قبل عشر سنوات واما صبي كنت  
مشتوقا بالخروج الى ساحل النهر صبيحة كل  
يوم، لارواح النفس، وازيل عنها وطأة الحزن.  
فكنت اخلع نعلي واركض فوق الرمال الدقيقة  
حافيا مستنشقا هواء الصباح البليل. وطالما  
صعدت فوق الشكبان العالية لانتعم بمنظر  
الطيور السابحة الرافلة على الاديم الرمل  
الزاهية ذراته ثم انحدرت اليها مسرعا فيعجني  
نفورها وطيراتها من امامي خائفة حذرة  
ممرجة نحو الفضاء، نحو النجوم البيضاء  
المتقطعة في كبد السماء. والشمس بازغة من  
وراء الشفق الاحمر، نائرة تبهها فوق تلك  
الرمال اللامعة النقية، فاقف واجما امام هذه  
المشاهد العجيبة، هنا النهر يتحدد بسكون  
وهناك الطيور تسبح في فضاء الهواء الرحب  
وهناك منظر الرمال المتشعبة.

وبينا كنت اقلب الرمال يدي اذ بدا لي  
من بين طياتها زهرة ناصعة البياض رقيقة  
الاوراق جميلة الشكل، فرتوت اليها وقلبت  
بصري في مطاويها الكسرة فاعجبتني حسنهما  
واقترادهما بين هذه الرمال.

ارتفعت الشمس واخذت ترسل اشعتها  
الحارقة نحو هذه الزهرة فارتمضت الارض  
وجفت رطوبتها ولهذا خفت على تلك الزهرة  
من الذبول فحاولت غير مرة ان احمل لها  
الماء في كفي لكن عثا ذهب مسميا لان المياه  
كانت تتساقط من بين اصابعي قبل ان اصل اليها.  
وهكذا اخذت تلك الزهرة الجميلة تذوي  
ارويدا رويدا من شدة الحر. فاشجاني ذلك وشتى  
على ذبولها. فبكيت لحالها، وحاولت اروائها  
من دموع عيني المتساقطة. لكن حرارة  
الشمس كانت تجفف قطرات الدموع وذمعد  
بها الى بحر من النور يتكون من قطرات دموع  
الخيرين السابحة في مياه ارواح الشهداء من

الماشقين ولهذا افحت حرارة الشمس تلك  
الزهرة فذلت وذوت.

وهكذا كثير من الكواكب اللواتي  
يشاكلن تلك الزهرة البيضاء برقة طبعهن  
وجمال عجايبهن تخرجها ايدي العتاة من تحت  
سجاف الحذر فيذون تحت شمس الحب المحرقة.  
وقد يحاولون باده بدء اطفاء لواجه الغرام بوابل  
ادمهم، لكن عثا يحاولون ذلك لان ارواح  
الحبين تعقب دموعهم نحو بحر النور، الى  
ما وراء الشفق الاحمر خلف استار هذه الحياة.  
فسهرهم على تلك الدموع وامان على تلك الارواح.  
— الشاعر الباكي —

### ضياح كميالة

قد فقدت يوم السبت الماضي في ١٠ تموز  
كميالة لاصري بامضاء اسحاق عابد يبلغ الف  
رية وقد وقفت عليها بظهرها بامضاء مكشوف  
وبما اني لم اجبرها ولم املكها احدا. فاقدي  
يحبها يرجعها الى وله مكافاة. وعلى المديون  
ان لا يؤدى عنها لسواي واذا خالف فالمسؤولية  
عليه.

مراد عابد

بامر معتمد وزارة تصريف المهمات الحراية  
بييع المستر و. ي. لاد بالمراد  
يوم الاربعاء في ١٤ تموز في الساعة ٨ زوالية  
قبل الظهر.  
في النار المرقعة ٤٣ - ٢١ الواقعة وراء البلدية في  
بنداد وهي دار البائع.  
مقدارا كبير من الالبسة والادوات الصينية  
الجديدة. وهي تشتمل على ١٦١٠٠ حزام و ٢٤٥٠٠  
حزام قطن و ٢٦٥٠٠ حزام فيه جيوب ٢٦٣٠٠ فرشاة  
اسنان و ٢٦٤٩٠ حراما و ٩٣٥ لفافة (دولاق) و ٣٤٥  
قسيمة ماء من الالومنيوم و ١٦٣٨٥ طاقية جوخ و  
٢٦٤٨٦ طاقية من الباد مبطنة بالفرو و ١٦٤١٠ ازواج  
قباب خشب و ٢٦٣٢٥ زوجا احذية جلد و ٤٦٩٥٠  
زوجا احذية كتان و ٣٦٠٥٠ زوجا احذية تعلها جيل  
و ٥٦٢٠٠ قوب يمتص العرق و ٤٦٩٥٠ مشرزة رقا  
و ٨٩ جا كيتا و ٩٢ بطولوناز و ٦١٠ بطولوناز و ١٠٠  
و ٣٠٠ بطولوناز و ٤٨٠٠ بطولوناز و ١٠٠ بطولوناز و ١٠٠  
صدرية صوف و ١٠٠ صدرية قطن و ٢٨٠٠ زوج حواري  
قطن و ٢٥٠٠ مشرزة تحفظ من المطر مع غطاء الرأس و ٢٦٢  
و ٢٦٥٠٠ صحن تلك و ٢٦٥٠٠ (جوب سنك) و ٢٦١٢٥  
قدح (جسكو مطلي) و ٢٦٣٤٠ كوز جسكو مطلي

و ١٦٨٠٠ منديل (بشكير) و ٢٢٠ حزمة كتان  
(كفاس) و ١٦٩٠٠ مظلة (شمسية) و ٤٦٤٤٤ قبعة  
من (نبو) وقش وغيره. ان جميع هذه البضائع جديدة  
وهي تباع على حسب الامودج والمشترون يسلمون  
ما يشترطونه من مستودع اللوازم في جانب الكرخ.  
ويمكن مشاهدة الامودجات في اي وقت كان في  
دار البائع وذلك بين الساعة ٨ زوالية صباحا والساعة  
الواحدة زوالية بعد الظهر.

بامر معتمد وزارة تصريف المهمات الحراية  
بييع المستر و. ي. لاد بالمراد  
يوم الخميس في ١٥ تموز في الساعة ٨ زوالية  
زوالية قبل الظهر في مستودع الادوات الزائدة  
للسيارات المجاور لباب المعظم في بنداد.  
مقدارا من المعادن تشتمل على:

٨ اطنان كسرات من حديد الفولاذ

٧٩ طنا من كسرات المعادن

طنين من الصفر والنحاس الاصفر

يمكن مشاهدتها في صباح يوم البيع.

بامر معتمد وزارة تصريف المهمات الحراية

بييع المستر و. ي. لاد بالمراد

يوم الجمعة في ١٦ تموز في الساعة ٨ زوالية  
قبل الظهر.

في مركز توليد القوة الكهربائية

قرب المبخانة في بنداد

محركا بالكاز من معمل (دوتز) قوة ٣٠ حصانا.

محركين « « « « « ٢٠ حصانا ونصف  
محركا « « « « « (الن).

٢٠٠ قطعة من الادوات المختلفة و ٥ آلات  
للقطع باليد و ٣٠٠ قدم حزام جلد للمكان و طنا من  
كسرات الحديد والالاييب.

و ١١ حوضا منها مايسع ٣٠٠ كالون ومنها مايسع  
٦٠٠ كالون. وقطع من الاسلاك وعدة كاملة للحرث  
القيق تشتمل على سحابتين يشغل محركهما بالكاز  
ومركبة خشب للماء ومساحي وعجلات وغيرها.  
يمكن مشاهدتها في يوم البيع.

### اعلان

سيجري امتحان بممارسة حرفة الصيدلة  
في المستشفى الملكي في نهاية شهر تموز وذلك  
لاجل اعطاء المتحنيين التاجحين الشهادة التي  
تخولهم ممارسة هذه الحرفة في العراق فعلى  
المتحنيين ان يراجعوا رئيس المستشفى الملكي  
في بنداد لاجل اخذ الايضاحات الاخرى.



